

VOYAGES DIBN BATOUTAH VOL 1 TEXTE ARABE ACCOMPAGNI DUNE TRADUCTION

God keep the days of love-delight! How dearly sweet they were! i. 225..Then she walked in the garden till she came to a pavilion, lofty of building and wide of continence, never saw mortal nor heard of a goodlier than it [So she entered] and found herself in a long corridor, which led to a bath goodlier than that whereof it hath been spoken, and the cisterns thereof were full of rose-water mingled with musk. Quoth Tuhfeh, 'Extolled be the perfection of God! Indeed, this (210) is none other than a mighty king.' Then she put off her clothes and washed her body and made her ablution, after the fullest fashion, (211) and prayed that which was due from her of prayer from the evening [of the previous day]. (212) When the sun rose upon the gate of the garden and she saw the wonders thereof, with that which was therein of all manner flowers and streams, and heard the voices of its birds, she marvelled at what she saw of the surpassing goodliness of its ordinance and the beauty of its disposition and sat meditating the affair of Er Reshid and pondering what was come of him after her. Her tears ran down upon her cheek and the zephyr blew on her; so she slept and knew no more till she felt a breath on her cheek, whereupon she awoke in affright and found Queen Kemeriyeh kissing her face, and with her her sisters, who said to her, 'Arise, for the sun hath set.' Now a party of the troops had banded themselves together for Belehwan; so they sent to him and bringing him privily, went in to the little Melik Shah and seized him and seated his uncle Belehwan on the throne of the kingship. Then they proclaimed him king and did homage to him all, saying, 'Verily, we desire thee and deliver to thee the throne of the kingship; but we wish of thee that thou slay not thy brother's son, for that on our consciences are the oaths we swore to his father and grandfather and the covenants we made with them.' So Belehwan granted them this and imprisoned the boy in an underground dungeon and straitened him. Presently, the heavy news reached his mother and this was grievous to her; but she could not speak and committed her affair to God the Most High, daring not name this to King Caesar her husband, lest she should make her uncle King Suleiman Shah a liar..Ali of Damascus and Sitt el Milah, Nouredin, iii. 3..O hills of the sands and the rugged piebald plain, iii. 20..The head wept exceeding sore and said, 'O my lady, indeed thou hast solaced my heart, and I have nought but my life; so take it.' Quoth she, 'An I but knew that thou wouldst bring me news of my lord Er Reshid, it were liefer to me than the empery of the world.' And the head answered her, saying, 'It shall be done as thou desirest.' Then it disappeared and returning to her at the last of the night, said, 'Know, O my lady, that I have been to thy palace and have questioned one of the haunters thereof of the case of the Commander of the Faithful and that which befell him after thee; and he said, "When the Commander of the Faithful came to Tuhfeh's lodging and found her not and saw no sign of her, he buffeted his face and head and rent his clothes. Now there was in thy lodging the eunuch, the chief of thy household, and he cried out at him, saying, 'Bring me Jaafer the Barmecide and his father and brother forthright.' The eunuch went out, confounded in his wit for fear of the Commander of the Faithful, and whenas he came to Jaafer, he said to him, 'Come to the Commander of the Faithful, thou and thy father and brother.' So they arose in haste and betaking themselves to the Khalif's presence, said to him, 'O Commander of the Faithful, what is to do?' Quoth he, 'There is that to do which overpasseth description. Know that I locked the door and taking the key with me, betook myself to the daughter of mine uncle, with whom I lay the night; but, when I arose in the morning and came and opened the door, I found no sign of Tuhfeh.' 'O Commander of the Faithful,' rejoined Jaafer, 'have patience, for that the damsel hath been snatched away, and needs must she return, seeing she took the lute with her, and it is her [own] lute. The Jinn have assuredly carried her off and we trust in God the Most High that she will return.' Quoth the Khalif, ' This (221) is a thing that may nowise be' And he abode in her lodging, eating not neither drinking, what while the Barmecides besought him to go forth to the folk; and he weepeth and abideth on this wise till she shall return." This, then, is that which hath betided him after thee.'? ? ? ? ? Whenas in body ye from us are far removed, would God I knew who shall to us himself with news of you present!.Meanwhile, the nurse awoke, that she might give the child suck, and seeing the bed running with blood, cried out; whereupon the sleepers and the king awoke and making for the place, found the child with his throat cut and the cradle running over with blood and his father slain and dead in his sleeping chamber. So they examined the child and found life in him and his windpipe whole and sewed up the place of the wound. Then the king sought his son Belehwan, but found him not and saw that he had fled; whereby he knew that it was he who had done this deed, and this was grievous to the king and to the people of his realm and to the lady Shah Katoun. So the king laid out his son Melik Shah and buried him and made him a mighty funeral and they mourned passing sore; after which he addressed himself to the rearing of the infant.?THE SIXTH OFFICER'S STORY..? ? ? ? ? His sides the tamarisk's slenderness deride, so lithe they are, Whence for conceit in his own charms still drunken doth he fare..? ? ? ? ? When I recall the season of love-delight with them, The sweet of sleep forsakes me, my body wastes amain..Issues of Good and Evil Actions, Of the, i. 103..At this the accursed Iblis was moved to delight and put his finger to his arse, whilst Meimoun danced and said, 'O Tuhfet es Sudour, soften the mode; (201) for, as delight, entereth into my heart, it bewildereth my vital spirits.' So she took the lute and changing the mode, played a third air; then she returned to the first and sang the following verses:.115. The Angel of Death and the King of the Children of Israel cccclxiii.? ? ? ? ? I wonder, shall I and the friend who's far from me Once more be granted of Fate to meet, we twain!.All this while Meimoun's eye was upon her and presently he said to her, 'Harkye, Tuhfeh! Sing to me.' But Queen Zelzeleh cried out at him and said, 'Desist, O Meimoun. Thou sufferest not Tuhfeh to pay heed unto us.' Quoth he, 'I will have her sing to me.' And words waxed between them and Queen Zelzeleh cried out at him. Then she shook and became like unto the Jinn and taking in her hand a mace of stone, said to him, 'Out on thee! What art thou that thou shouldst bespeak us thus? By Allah, but for the king's worship and my fear of troubling the session and the festival and the mind of the Sheikh Iblis, I would assuredly

beat the folly out of thy head!' When Meimoun heard these her words, he rose, with the fire issuing from his eyes, and said, 'O daughter of Imlac, what art thou that thou shouldst outrage me with the like of this talk?' 'Out on thee, O dog of the Jinn,' replied she, 'knowest thou not thy place?' So saying, she ran at him and offered to strike him with the mace, but the Sheikh Iblis arose and casting his turban on the ground, said, 'Out on thee, O Meimoun! Thou still dost with us on this wise. Wheresoever thou art present, thou troubleth our life! Canst thou not hold thy peace till thou goest forth of the festival and this bride-feast (222) be accomplished? When the circumcision is at an end and ye all return to your dwelling-places, then do as thou wilt. Out on thee, O Meimoun! Knowest thou not that Imlac is of the chiefs of the Jinn? But for my worship, thou shouldst have seen what would have betided thee of humiliation and punishment; but by reason of the festival none may speak. Indeed thou exceedest: knowest thou not that her sister Wekhimeh is doughtier than any of the Jinn? Learn to know thyself: hast thou no regard for thy life?'.? ? ? ? Were not the darkness (193) still in gender masculine, As oftimes is the case with she-things passing fine..?THE FIRST OFFICER'S STORY..? ? ? ? a. The Cat and the Mouse dccoc.Then came forward the fourteenth officer and said, 'Know that the story I have to tell is pleasanter and more extraordinary than this; and it is as follows..When the night was half spent, I arose [and went forth the tent] to do an occasion of mine, and none knew of my case save this woman. The dogs misdoubted of me and followed me and gave not over besetting me, till I fell on my back into a deep pit, wherein was water, and one of the dogs fell in with me. The woman, who was then a girl in the first bloom of youth, full of strength and spirit, was moved to pity on me, for that wherein I was fallen, and coming to me with a rope, said to me, "Lay hold of this rope." So I laid hold of the rope and clung to it and she pulled me up; but, when I was halfway up, I pulled her [down] and she fell with me into the pit; and there we abode three days, she and I and the dog.. Lover, The Favourite and her, iii. 165..When the king heard this from the youth, his anger subsided; so he bade restore him to the prison, and the folk dispersed that day..THE TWO KINGS AND THE VIZIER'S DAUGHTERS. (154).Presently, she came to me again and I said to her, "Here is thy money and I have gained [with it] other thousand dinars." Quoth she, "Keep it by thee and take these other thousand dinars. As soon as I have departed from thee, go thou to Er Rauzeh (183) and build there a goodly pavilion, and when the building thereof is accomplished, give me to know thereof." So saying, she left me and went away. As soon as she was gone, I betook myself to Er Rauzeh and addressed myself to the building of the pavilion, and when it was finished, I furnished it with the goodliest of furniture and sent to the lady to tell her that I had made an end of its building; whereupon she sent back to me, saying, "Let him meet me to-morrow at daybreak at the Zuweyleh gate and bring with him a good ass." So I got me an ass and betaking myself to the Zuweyleh gate, at the appointed time, found there a young man on horse- back, awaiting her, even as I awaited her..? ? ? ? f. The Sixth Voyage of Sindbad the Sailor cclxvi.Envy and Malice, Of, i. 125..Fourteenth Officer's Story, The, ii. 183..When Bekhtzeman heard this, he awoke from his heedlessness and said, 'Extolled be the perfection of God the Great! O king, this is my case and my story, nothing added and nought diminished, for I am King Bekhtzeman and all this happened to me; wherefore I will seek the gate of God[']s mercy] and repent unto Him.' So he went forth to one of the mountains and there worshipped God awhile, till one night, as he slept, one appeared to him in a dream and said to him, 'O Bekhtzeman, God accepteth thy repentance and openeth on thee [the gate of succour] and will further thee against thine enemy.' When he was certified of this in the dream, he arose and turned back, intending for his own city; and when he drew near thereunto, he saw a company of the king's retainers, who said to him, 'Whence art thou? We see that thou art a stranger and fear for thee from this king, for that every stranger who enters this city, he destroys him, of his fear of King Bekhtzeman.' Quoth Bekhtzeman, 'None shall hurt him nor advantage him save God the Most High.' And they answered, saying, 'Indeed, he hath a vast army and his heart is fortified in the multitude of his troops.'.126. Ibrahim ben el Khawwas and the Christian King's Daughter ccclxxvii.45. Ali Shir (230) and Zumurrud dlxix.Then said she to me, "To-morrow morning, when Amin el Hukm cometh, have patience with him till he have made an end of his speech, and when he is silent, return him no answer; and if the prefect say to thee, 'What ailest thee that thou answerest him not?' do thou reply, 'O lord, know that the two words are not alike, but there is no [helper] for him who is undermost (101), save God the Most High.' (102) The Cadi will say, 'What is the meaning of thy saying," The two words are not alike"?' And do thou make answer, saying, 'I deposited with thee a damsel from the palace of the Sultan, and most like some losel of thy household hath transgressed against her or she hath been privily murdered. Indeed, there were on her jewels and raiment worth a thousand dinars, and hadst thou put those who are with thee of slaves and slave-girls to the question, thou hadst assuredly lit on some traces [of the crime].' When he heareth this from thee, his agitation will redouble and he will be confounded and will swear that needs must thou go with him to his house; but do thou say, 'That will I not do, for that I am the party aggrieved, more by token that I am under suspicion with thee.' If he redouble in calling [on God for aid] and conjure thee by the oath of divorce, saying, 'Needs must thou come,' do thou say, 'By Allah, I will not go, except the prefect come also.'.So he rose from his sleep and finding himself in his own saloon and his mother by him, misdoubted of his wit and said to her, "By Allah, O my mother, I saw myself in a dream in a palace, with slave-girls and servants about me and in attendance upon me, and I sat upon the throne of the Khalifate and ruled. By Allah, O my mother, this is what I saw, and verily it was not a dream!" Then he bethought himself awhile and said, "Assuredly, I am Aboulhusn el Khelia, and this that I saw was only a dream, and [it was in a dream that] I was made Khalif and commanded and forbade." Then he bethought himself again and said, "Nay, but it was no dream and I am no other than the Khalif, and indeed I gave gifts and bestowed dresses of honour." Quoth his mother to him, "O my son, thou sportest with thy reason: thou wilt go to the hospital and become a gazing-stock. Indeed, that which thou hast seen is only from the Devil and it was a delusion of dreams, for whiles Satan sporteth with men's wits in all manner ways.".? ? ? ? ? Brother of En Numan, with thee lies an old man's anguish to allay, A graybeard slain,

may God make fair his deeds upon the Reckoning-Day! For thy sweet sake, as 'twere, indeed, an exile I had been, Lone and deserted I became, lamenting, weeping-eyed. The eunuch returned and told the king, who said, "Indeed, we have been neglectful with regard to El Abbas. What shall be our excuse with the king? By Allah, my soul misdoubted me that the youth was of the sons of the kings!" The Lady Afifeh, his wife, saw him lamenting for [his usage of] El Abbas and said to him, "O king, what is it thou regrettest with this exceeding regret?" Quoth he, "Thou knowest the stranger youth, who gave us the rubies?" "Assuredly," answered she; and he said, "Yonder youths, who have halted in the palace court, are his mamelukes, and his father King El Aziz, lord of Yemen, hath pitched his camp in the Green Meadow; for he is come with his army to seek him, and the number of his troops is [four-and-] twenty thousand men." [Then he went out from her], and when she heard his words, she wept sore for him and had compassion on his case and sent after him, counselling him to send for the mamelukes and lodge them [in the palace] and entertain them. When came the night, the vizier presented himself before the king, who bade him relate the [promised] story. So he said, "Harkening and obedience. Know, O God, Of Trust in, i. 114. . . . She hath an eye, whose glances pierce the hearts of all mankind, Nor can cornelian with her cheeks for ruddiness compare. Reshid (Er), Tuhfet el Culoub and, ii. 203. Now there was before us a high mountain, (200) rising [abruptly] from the sea, and the ship fell off into an eddy, (201) which bore it on till presently it struck upon the skirt (202) of the mountain and broke in sunder; whereupon the captain came down [from the mast], weeping, and said, 'God's will be done! Take leave of one another and look yourselves out graves from to-day, for we have fallen into a predicament (203) from which there is no escape, and never yet hath any been cast away here and come off alive.' So all the folk fell a-weeping and gave themselves up for lost, despairing of deliverance; friend took leave of friend and sore was the mourning and lamentation; for that hope was cut off and they were left without guide or pilot. (204) Then all who were in the ship landed on the skirt of the mountain and found themselves on a long island, whose shores were strewn with [wrecks], beyond count or reckoning, [of] ships that had been cast away [there] and whose crews had perished; and there also were dry bones and dead bodies, heaped upon one another, and goods without number and riches past count So we abode confounded, drunken, amazed, humbling ourselves [in supplication to God] and repenting us [of having exposed ourselves to the perils of travel]; but repentance availed not in that place. 80. The Schoolmaster who fell in Love by Report dclxv. To his beloved one the lover's heart's inclined, iii. 22. . . . All hearkening to my word, obeying my command, In whatsoever thing is pleasing to my sight. The old man kissed his hand and went away; whereupon quoth Er Reshid to him, 'O Ishac, who is yonder man and what is his occasion?' 'O my lord,' answered the other, 'this is a man called Said the Slave-dealer, and he it is who buyeth us slave-girls and mamelukes. (169) He avoucheth that with him is a fair [slave-girl, a] lutanist, whom he hath withheld from sale, for that he could not fairly sell her till he had shown her to me.' 'Let us go to him,' said the Khalif, 'so we may look on her, by way of diversion, and see what is in the slave-dealer's barrack of slave-girls.' And Ishac answered, 'Commandment belongeth to God and to the Commander of the Faithful.' Then he went on before them and they followed in his track till they came to the slave-dealer's barrack and found it high of building and spacious of continece, with sleeping-cells and chambers therein, after the number of the slave-girls, and folk sitting upon the benches. When she had made an end of her song, she cast the lute from her hand and wept till she swooned away, whereupon the Khalif bade carry her to her chamber. Now he was ravished with her and loved her with an exceeding love; so, after awhile, he again commanded to bring her to his presence, and when she came, he bade her sing. Accordingly, she took the lute and spoke forth that which was in her heart and sang the following verses: p. The Page who feigned to know the Speech of Birds dxcii. 44. El Mamoun and Zubeideh dlxviii. King Shah Bekht and his Vizier Er Rehwan, i. 215. . . . Mohammed, then, I do confess, God's chosen prophet is, And every man requited is for that which he doth say. A fair one, to idolaters if she herself should show, iii. 10. . . . Sore, sore doth rigour me beset, its onslaughts bring me near Unto the straitness of the grave, ere in the shroud I'm dight.

[From Occident to Orient A Record of a Nine Months Tour Through Europe Egypt Holy Land Asia Minor and Greece](#)

[Philo-Socrates Vol 6 A Series of Papers Wherein Subjects Are Investigated Which There Is Reason to Believe Would Have Interested Socrates and in a Manner That He Would Not Disapprove Were He Among Us Now Among the Boys](#)

[Cases Summarily Disposed of on Motion in the United States Supreme Court](#)

[Beginners Bee Book](#)

[Memoirs of Sister Mary of Mercy Keruel Religious of Our Lady of Charity of the Good Shepherd 1880 1910 Taken from the French Life Published at Angers 1913](#)

[Heaven Upon Earth](#)

[Annual Report of the Department of Public Health For the Year Ending 31st of December 1914](#)

[The Art and Science of Sailmaking](#)

[Eton Nature Study and Observational Lessons Vol 2](#)

[American Plants Vol 3](#)

[Christoph Martin Wielands Samtliche Werke Vol 14](#)

[Memories of the Old Homestead](#)

[Cornelius Harnett An Essay in North Carolina History](#)

[A Memoir of the Very REV Theobald Mathew With an Account of the Rise and Progress of Temperance in Ireland](#)

[The Real Robert Burns](#)

[Prinzip Der Individuation Nach Der Lehre Des Heil Thomas Und Seiner Schule Das Ein Beitrag Zum Philosophischen Verstandnis Der Materie Ethica Nicomachea](#)

[The Ottawa Naturalist Vol 16 Being Vol XVIII of the Transactions of the Ottawa Field-Naturalists Club](#)

[Catalogue of the Portraits and Other Works of Art Independence Hall Philadelphia With a Short Historical Sketch of the Buildings Comprising the State House Row](#)

[Report on the Froghopper-Blight of Sugar Cane in Trinidad 1921 Vol 1](#)

[By Heath and Prairie Scottish and American Poems](#)

[City Planning Vol 1 Official Organ of the American City Planning Institute The National Conference on City Planning April 1925](#)

[Notes on Steam Engineering Arranged for the Use of Officers of the Old Line of the Navy](#)

[An Army Portia](#)

[The History of Lincoln Containing an Account of the Antiquities Edifices Trade and Customs of That Ancient City An Introductory Sketch of the County](#)

[Journal of the Seventy-Sixth Annual Convention of the Protestant Episcopal Church In the State of North Carolina Held in St Barnabas Church Greensboro May 18 19 and 20 A D 1892](#)

[Reform of the Federal Criminal Laws Vol 6 Hearing Before the Subcommittee on Criminal Laws and Procedures of the Committee on the Judiciary United States Senate Ninety-Third Congress First Session](#)

[Report of the Auditor Of the State of South Dakota for the Fiscal Year Ending June 30 1898](#)

[Annual Report 1901](#)

[Justice in Time of Crisis A Staff Report to District of Columbia Committee on the Administration of Justice Under Emergency Conditions](#)

[Le Peintre Graveur Vol 12](#)

[Die Religion Altisraels Nach Den in Der Bibel Enthaltene Grundzugen Dargestellt](#)

[Piece Goods Manual Fabrics Described Textile Knit Goods Weaving Terms Etc Explained With Notes on the Classification of Samples](#)

[Cases on Constitutional Law](#)

[Herefordia A Poem](#)

[Chili Et Bolivie ETude EConomique Et Miniere](#)

[A Kidnapped Colony](#)

[Back to the Land](#)

[Photography in the Studio and in the Field A Practical Manual Designed as a Companion Alike to the Professional and the Amateur Photographer](#)

[Revolutionierung Der Revolutionare Die](#)

[Ecrin DAmour Familial Details Historiques Au Sujet DUne Famille Comme Il y En a Tant DAutres Au Canada Qui Devraient Avoir Leur Histoire](#)

[Things Seen in Oxford](#)

[A Primer on Browning](#)

[Suggestions in Brickwork With Illustrations from the Architecture of Italy Together with a Catalogue of Bricks Made by the Hydraulic-Press Brick Companies](#)

[Odds and Ends C](#)

[The Invalids Own Book Collection of Recipes from Various Books and Various Countries](#)

[Getting Together with Latin America](#)

[Sights and Insights 1908 Vol 4](#)

[Catholic Ideals in Social Life](#)

[San Francisco Home Telephone Company Directory](#)

[The Permanent Value of the Book of Genesis as an Integral Part of the Christian Revelation Being the Paddock Lectures for 1894](#)

[Ocean Transportation Vol 4](#)

[The Dead Calypso And Other Verses](#)

[Memorial of Mrs Margaret Breckinridge Memoir and Funeral Sermon Letters to Her Surviving Children](#)

[The Jonah Legend A Suggestion of Interpretation](#)

[The Tammany Legend \(Tamanend\) Historic Story of the Origin of the St Tammany Tradition in American Government and What Democracy](#)

[Owes to Aboriginal American Ideals Based on Original Native Sources Covering Historically 600 A D to the Present](#)

[The Century Illustrated Monthly Magazine Vol 44 September 1892](#)

[With the Yacht and Camera in Eastern Waters](#)

[The Key to the Land What a City Man Did with a Small Farm](#)
[Lessons in Electricity and Magnetism A Text Book for Colleges and Technical Schools](#)
[Genethliacon Illustrissimi Eaduerdi Principis Combrae Ducis Corinae Et Comitum Palatini Libellus Ante Aliquot Annos Inchoatus Nunc Vero Absolutus Et Editus](#)
[1995-96 Legislative Commissions Non-Standing Committees Interim Studies February 1997](#)
[The Wye and Its Associations A Picturesque Ramble](#)
[The Greek House Its History and Development from the Neolithic Period to the Hellenistic Age](#)
[Revelaciones de Un Ciego](#)
[Somebodys Ned](#)
[U S Japan Relations and American Interests in Asia Hearings Before the Subcommittees on International Economic Policy and Trade and Asia and the Pacific of the Committee on International Relations House of Representatives One Hundred Fourth Congress](#)
[Die Mysterien Der Politischen Katastrophe 1848](#)
[Community Programs for Cooperating Churches A Manual of Principles and Methods](#)
[Seven Months a Prisoner](#)
[The Ornithologist and Oologist 1889 Vol 14 Birds Their Nests and Eggs](#)
[An Essay on the Mines of England Their Importance as a Source of National Wealth and as a Channel for the Advantageous Employment of Private Capital](#)
[Le Morte Darthur The Book of King Arthur and of His Noble Knights of the Round Table](#)
[Album Poetico Coleccion de Composiciones Ineditas de Los Mas Notables Escritores de Espana](#)
[Johannes Hus Und Knig Sigmund](#)
[Field-Marshal Count Moltkes Letters from Russia](#)
[The Record of the Class of Nineteen Twelve Haverford College](#)
[Manual of Histology and Bacteriology Including a Concise Statement of the Important Facts of Microscopic Technique and Urinalysis and a Laboratory Course of Seventy Practical Exercises with Provision for Notes and Drawings](#)
[Day by Day in the Primary School](#)
[Into the Frozen South](#)
[Storia Della Basilica Di Santa Croce in Gerusalemme La Dedicata Alla Santita Di Nostro Signore Papa Benedetto Decimoquarto](#)
[Memoires Anecdoticques Pour Servir A L'Histoire de la Revolution Francaise Vol 1](#)
[Renaissance Fancies and Studies](#)
[The Godmothers Tales](#)
[The Recognition of Ocular Disease A Treatise for Opticians](#)
[A Treatise on Justification Shewing the Matter Manner Time and Effects of It](#)
[The Military Law of the State of New York February 17 1909 As Amended to November 1 1911 with Related Extracts from Other Statutes of the State](#)
[Civitas Veri Sive Morum](#)
[Washington Irving](#)
[On Three Battle Fronts](#)
[A Summary of Biblical Antiquities Vol 2 of 2 Compiled for the Use of Sunday-School Teachers and for the Benefit of Families](#)
[Opusculos Inditos Latinos y Castellanos](#)
[A Girl of the People A Novel](#)
[Reminiscences of the Spanish-American War In Cuba and the Philippines](#)
[More Miseries!! Addressed to the Morbid the Melancholy and the Irritable](#)
[Invertebrata Pacifica Vol 1](#)
[Venice Past and Present](#)
[Manual of Christian Doctrine According to the Church Catechism Adapted to the Christian Year and in Four Uniform Grades](#)
[Perimedes the Blacke-Smith A Golden Methode How to Use the Minde in Pleasant and Profitable Exercise](#)
[For Better Relations with Our Latin American Neighbors A Journey to South America](#)
